

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	10 (1948)
<b>Heft:</b>	1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zu verkaufen

## A vendre

### Niederdruck-Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Bührer-Doppelbereifungen und Hürlimann - Gummistollenräder ebenso für alle übrigen Traktoren vorteilhafte

### Radänderungen

durch

Ernst Egli  
Traktorneuerungen  
Buchs (Zch.)  
Tel. (051) 94.42.01

Zu verkaufen

### Fordson-Mayor-Traktor

(Petrol), Mod. 1947, wenig gefahren. Mit elektr. Licht und Anlasser, Preis Fr. 9350.—, sowie ein

**4 t Zweiradanhänger** Pneu 900x16

Offerten unter Chiffre 480101 an die Inseratenverwaltung des „Traktor“

Zu verkaufen

### 1 Paar Ackerstollen

von Vevey-Traktor  
Preis günstig

Bühlmann AG., Luzern  
Tel. 294 44 / 46

# Zu kaufen gesucht

## Demandes d'achats

Zu verkaufen

1 starke, einfache

### Traktorseilwinde

passend zum Hürlimann 27 PS  
Montage mit 6 Schrauben  
Preis bei sofortiger Wegnahme  
1300 Franken

Hermann Marti-Schürch  
Othmarsingen Tel. 851 43

Gesucht

### 1 Mähbalken

zu Fordson-Traktor  
**Peter Vinzenz**  
Garage Haldenmatt  
Ruswil (Luz.)

Zu verkaufen:

### Fordson-Landwirtschafts-Traktor

22 PS, mit elektr. Ausrüstung, Mähapparat, Anhängevorrichtung.

### Vevey-Landwirtschafts-Traktor

mit Ford-Motor, 17 PS, neu bereift,  
Differentialsperre, Anhängevorrichtung etc.

Anfragen an Postfach 19169 Luzern

### Traktoren

**Hürlimann**  
**Fordson**  
**Bührer**

Verkauf  
oder Tausch

**W. Trösch**, off. Vertreter  
der Hürlimann - Traktoren  
Wädenswil

### Pneuräder

aller Art

### Niederdruckbereifung

für Traktoren und Abänderungen solcher liefert  
als Spezialität  
**H. Maurer**, Mech. Werkstätte  
Adlikon-Watt

*Inserate  
im „TRAKTOR“  
bringen Erfolg!*

### Pneu-Achsen

kompl. mit Scheibenräder  
Bereifung 30 - 100 %

600/20 750/20 900/20  
ab Fr. 400.- 450.- 750.-  
exkl WUST. ab Luzern

**Garage EPPER** Luzern  
Telephon 041 / 27555

Zu verkaufen

### 1 Motor Chevrolet

revidiert mit 4-Gang-Getriebe  
ferner

**1 Zweirad-Traktoranhänger**  
Tragkraft ca. 3 t

**Peter Vinzenz**  
Garage Ruswil (Luz.)

Grosses  
Lager

## Traktor-Niederdruckreifen

**Goodyear - Firestone - Fisk**

in den Grössen: 7.50-16, 7.50-20, 9-24, 13-24 und  
10-28. Dazu geteilte Amerikaner-Klemmfelgen.

Hier können Sie die verschiedenen Pneuprofile und -dimensionen  
nebeneinander sehen, was Ihnen die richtige Wahl für Ihren Be-  
trieb erleichtert.

**E. Egli, Traktorneuerungen, Buchs-Zch.**  
Tel. (051) 94 42 01

## Junger Bursche

sucht Stelle

wo er das Traktorfahren  
erlernen könnte.

Offeraten vermittelt  
das Zentralsekretariat

*Im Winter*



1. Kältebeständig
2. Bester Viskositäts-Index
3. Höchste Schmierkraft
4. Sehr günstig im Preis



*Lohner + Co*  
ALTSTÄTTEN



## Traktoren-Pneus

die genau zu Ihrem Traktor passen,  
d. h. bezüglich Grösse und Profil mit  
dem Gewicht und der Leistung des  
Traktors übereinstimmen, finden Sie in  
meinem Pneumatik - Spezialgeschäft.  
Viele Traktorenbesitzer beziehen die  
Pneus ausschliesslich von

**Pneu-Maeder**

Gutenbergstr. 10 Tel. (051) 23 23 54  
(051) 23 34 34

Nachdruck vorbehalten / Droit de reproduction réservé

## „DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:  
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Furkastrasse 2, Postfach, Zürich-Altstetten  
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Furkastr. 2, Case, Zurich-Altstetten  
Tél. (051) 25 47 42 Postcheck - Compte postal VIII 32608

Abonnementpreise: jährlich Fr. 7.—  
Für Verbandsmitglieder gratis  
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 7.— par an  
Gratuit pour les membres de l'Association  
Paraît tous les mois

Insertionspreise / Prix d'insertion

1/1 Seite (page) = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—  
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour Insertions à l'abonnement

Klein-Annoncen (petites annonces): 1/15 Seite (page) = Fr. 8.—, 2/15 = Fr. 15.— 3/15 = Fr. 22.—  
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10% - dès le 1.1.48 hausse de 10%

Druck: Schill & Cie., Luzern